



第五十五届会议

暂定项目表* 项目 67 和 68 (a) 和 (b)

发展巴尔干国家间的睦邻关系

**维护国际安全：防止以暴力致使国家解体；
东南欧的稳定和发展**

2000 年 5 月 19 日前南斯拉夫的马其顿共和国

常驻联合国代表给大会主席的信

谨随函附上 2000 年 5 月 15 日马其顿共和国总统鲍里斯·特拉伊科夫斯基与保加利亚共和国总统彼得·斯托扬诺夫在斯科普里发表的联合声明（见附件）。斯托扬诺夫总统于 2000 年 5 月 15 日至 16 日官方访问马其顿共和国。

请将本函及其附件作为大会第五十五届会议暂定项目表项目 67 和 68 (a) 和 (b) 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

娜斯特·查洛夫斯基（签名）

* A/55/50。

2000年5月19日前南斯拉夫的马其顿共和国 常驻联合国代表给大会主席的信的附件

马其顿共和国总统鲍里斯·特拉伊科夫斯基先生与保加利亚共和国总统彼得·斯托扬诺夫先生在斯托扬诺夫先生对马其顿共和国进行官式国事访问时审查了东南欧和区域案例局势。

两国总统非常感谢国际社会为谋求科索沃的稳定所作出的努力，重申完全支持科索沃特派团和驻科部队及其为避免暴力和促进民主而采取的坚决步骤。同时，他们对执行联合国安全理事会第1244（1999）号决议的障碍表示关切，并呼吁所有有关各方放弃各种形式的暴力手段和促进维持公共秩序和安全。

两国总统借这个机会重申其对充分和按照原则执行联合国安全理事会第1244（1999）号决议的承诺。

特拉伊科夫斯基总统和斯托扬诺夫总统深信科索沃必须建立民主和多族裔社会，这个社会将尊重所有人权和自由，包括属于各族裔人士的人权，同时，他们谴责谋求清洗科索沃种族的一切倾向。

特拉伊科夫斯基总统和斯托扬诺夫总统谴责任何方面所有形式的暴力和极端主义行为，这种行为使对反对联合国决议的人有利的紧张局势得以维持下去。他们特别关切极端分子企图扩大塞尔维亚南部的冲突，这种局势对希望在邻国扩大冲突的人有利。

两国总统主张所有国内流离失所者和难民返回科索沃的家园。他们表示支持国际社会致力在科索沃即将举行地方民主选举前夕举行人口普查。科索沃所有族裔必须对科索沃局势采取负责的政治态度。

两国总统批示，必须放弃大国家和大民族的观念，必须以和平方法和对话的方式解决所有问题和难题，并且充分尊重普遍接受的国际准则和欧洲准则与原则，才能带来这个区域的持久和平、稳定和繁荣。因此，他们表示决心充分尊重现存边界，同时，他们坚决反对边界的任何企图。

关于这方面，特拉伊科夫斯基总统和斯托扬诺夫总统支持迅速执行《东南欧稳定条约》的努力，这项条约不仅旨在帮助本区域各国克服科索沃危机造成的后果，同时旨在本区域各国致力迈向民主化、经济改革和更为安全的局面，这样将加速各国遵循欧洲进程和准则。

关于这方面，两国总统表示支持南斯拉夫联盟共和国的民主化，这样将使她能够加入《稳定条约》，并使东南欧民主地区出现和谐局面。

特拉伊科夫斯基总统和斯托扬诺夫总统表示，两国人民希望在新来的千年里在区域将出现新气象。1999年2月22日马其顿共和国与保加利亚共和国签署一

项声明，证明本区域各国能够面向未来。最近签署的《东南欧睦邻关系、稳定、安全和合作宪章》申明了这点。

马其顿共和国和保加利亚共和国准备同邻国一起营造东南欧的新形象，这将有助欧洲的融合和欧洲——大西洋国家的融合。它们相信本区域进一步繁荣的最大保证来自这些国家充分融入北大西洋公约组织和欧洲联盟。

特拉伊科夫斯基总统和斯托扬诺夫总统表示愿意开展维持本区域的睦邻关系稳定形势和促进繁荣的共同努力，呼吁东南欧其他领导人与他们一道推动共和努力。